„Warunki ogólne UNICEF”

WARUNKI PARTNERSTWA
Między UNICEF-em i Partnerami Samorządowymi w Polsce („Partner”)

1.0 ODPOWIEDZIALNOŚĆ PARTNERA ZA PRACOWNIKÓW, PERSONEL I PODWYKONAWCÓW: Partner ponosi odpowiedzialność za kompetencje zawodowe i techniczne swoich pracowników, personelu i podwykonawców oraz wybiera do pracy w ramach niniejszego partnerstwa osoby godne zaufania, które będą skutecznie realizować niniejsze partnerstwo, przestrzegać lokalnych zwyczajów i postępować zgodnie z wysokimi standardami moralnymi i etycznymi.

2.0 CESJA: Partner nie może scedować, przenieść, zastawić ani w inny sposób rozporządzać niniejszym Partnerstwem ani żadnymi prawami, roszczeniami lub obowiązkami Partnera w ramach niniejszego Partnerstwa, chyba że za uprzednią pisemną zgodą UNICEF-u.

3.0 PRAWA AUTORSKIE, PATENTY I INNE PRAWA WŁASNOŚCI; POUFNOŚĆ:

3.1 Strony przyjmują do wiadomości, że tytuł własności i udział (w tym prawa własności intelektualnej i prawa własności) we wszelkich danych programowych zebranych lub wygenerowanych w ramach programu Rządu Kraju-Gospodarza jest własnością odpowiedniego Rządu Kraju-Gospodarza. Jeśli będzie to konieczne w celu opublikowania jakiegokolwiek rezultatu lub jeśli UNICEF uzna to za stosowne, UNICEF dołoży wszelkich starań, aby uzyskać licencję od Rządu Kraju-Gospodarza na takie dane programowe.

3.2 Ani UNICEF, ani Partner nie będą uprawnieni do jakiejkolwiek własności intelektualnej lub innych praw własności drugiej strony, które istniały przed wykonaniem przez Partnera jego zobowiązań w ramach niniejszego partnerstwa lub zostały opracowane lub nabyte niezależnie od wykonania zobowiązań w ramach niniejszego partnerstwa. W zakresie, w jakim istniejąca wcześniej własność intelektualna jednej ze Stron zostanie uwzględniona w ramach partnerstwa, Strona ta udziela drugiej Stronie niewyłącznej, nieodpłatnej, obowiązującej na całym świecie, bezterminowej, nieprzenoszalnej licencji na używanie, powielanie i dostosowywanie takiej istniejącej wcześniej własności intelektualnej do celów niehandlowych.

3.3 Partner przestrzega poufności wszystkich informacji, co do których UNICEF poinformuje go, że są poufne, i zachowuje ich poufność w nie mniejszym stopniu niż najbardziej poufne informacje Partnera. W przypadku, gdy Partner jest zobowiązany do ujawnienia poufnych informacji UNICEF-u na mocy przepisów prawa Partner powiadamia UNICEF z odpowiednim wyprzedzeniem o żądaniu ujawnienia informacji, aby umożliwić UNICEF-owi wprowadzenie odpowiednich środków ochronnych lub podjęcie innych działań, które mogą być właściwe przed ujawnieniem jakichkolwiek informacji.

„Przy wsparciu Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF)”
„За підтримки Дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ)”

3.4 W przypadku, gdy gromadzenie i wykorzystywanie danych dotyczących beneficjentów (czyli wszelkich danych osobowych, w tym danych umożliwiających identyfikację, takich jak imię i nazwisko, numer dowodu tożsamości lub paszportu, numer telefonu komórkowego, adres e-mail, dane dotyczące transakcji gotówkowych) stanowi część obowiązków Partnera w ramach niniejszego partnerstwa, takie informacje uznaje się za informacje poufne. Partner wykorzystuje takie dane wyłącznie w celu realizacji partnerstwa. Partner niezwłocznie powiadamia UNICEF o wszelkich faktycznych lub podejrzewanych lub potencjalnych incydentach przypadkowego lub bezprawnego zniszczenia lub przypadkowej utraty, zmiany, nieuprawnionego lub przypadkowego ujawnienia lub dostępu do takich danych.

4.0 UŻYWANIE NAZWY, LOGO I SYMBOLU UNICEF-u ORAZ PARTNERA: Każda ze Stron może, w stosownych przypadkach, używać nazwy, logo i symbolu drugiej Strony wyłącznie w związku z niniejszym Partnerstwem i jego realizacją, chyba że w konkretnym przypadku jedna ze Stron wycofa swoją zgodę i powiadomi o tym drugą Stronę na piśmie. W przypadku przekazywania wyników osobom trzecim i/lub ogółowi społeczeństwa Partner będzie określał te wyniki jako finansowane przez UNICEF. Na prośbę UNICEF-u Partner zapewnia widoczność, zgodnie z wytycznymi UNICEF-u, darczyńcom UNICEF-u, którzy przekazują środki finansowe na rzecz partnerstwa. Jeśli taka widoczność zagrażałaby bezpieczeństwu personelu Partnera, Partner proponuje odpowiednie alternatywne rozwiązania.

5.0 SIŁA WYŻSZA; INNE ZMIANY WARUNKÓW:

5.1 W przypadku wystąpienia jakiejkolwiek przyczyny stanowiącej przypadek siły wyższej i tak szybko, jak to możliwe po jej wystąpieniu, Partner przekaże UNICEF-owi pisemne powiadomienie o takim wystąpieniu lub zmianie wraz z pełnymi szczegółowymi informacjami, jeśli Partner nie będzie w stanie, w całości lub w części, wykonać swoich zobowiązań i wywiązać się z obowiązków wynikających z niniejszego partnerstwa. Partner powiadamia również UNICEF o wszelkich innych zmianach warunków lub wystąpieniu jakiegokolwiek zdarzenia, które zakłóca lub grozi zakłóceniem realizacji niniejszego partnerstwa. Po otrzymaniu powiadomienia wymaganego na mocy niniejszego artykułu UNICEF podejmuje działania, które uznaje za stosowne lub konieczne w danych okolicznościach, w tym odpowiednio przedłuża Partnerowi termin na wykonanie zobowiązań wynikających z niniejszego partnerstwa.

5.2 Jeśli z powodu działania siły wyższej Partner trwale utraci, w całości lub częściowo, możliwość wykonywania swoich zobowiązań i wypełniania obowiązków w ramach niniejszego partnerstwa, UNICEF ma prawo zawiesić lub zakończyć niniejsze partnerstwo.

5.3 Pojęcie siły wyższej użyte w niniejszym artykule oznacza wszelkie nieprzewidywalne działanie natury, któremu nie można było zapobiec, wszelkie działania wojenne (wypowiedziane lub niewypowiedziane), inwazję, rewolucję, powstanie, terroryzm lub wszelkie inne działania o podobnej sile lub charakterze, pod warunkiem, że takie działania wynikają z przyczyn pozostających poza kontrolą danej Strony i nie wynikają z jej winy lub zaniedbania.

5.4 Partner przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że w odniesieniu do wszelkich zobowiązań wynikających z niniejszego partnerstwa, które Partner musi wykonać na obszarach, w których UNICEF prowadzi działalność, przygotowuje się do prowadzenia działalności lub wycofuje się z jakichkolwiek operacji pokojowych, humanitarnych lub podobnych, wszelkie opóźnienia lub niewykonanie takich zobowiązań wynikające z trudnych warunków na takich obszarach lub z jakichkolwiek przypadków niepokojów społecznych występujących na takich obszarach lub powiązane z nimi, same w sobie nie stanowią siły wyższej.

6.0 OCENA: Ocena działań prowadzonych w ramach niniejszego Partnerstwa podlega postanowieniom Polityki oceny UNICEF-u, zatwierdzanej lub zmienianej przez zarząd UNICEF-u.

7.0 PRZESTRZEGANIE POLITYK UNICEF-u: Partner oraz jego pracownicy, personel i podwykonawcy będą zobowiązani do przestrzegania:

(a) postanowień ST/SGB/2003/13 pt. „Specjalne środki ochrony przed wykorzystywaniem seksualnym i niegodziwym traktowaniem w celach seksualnych". Dokument ten jest dostępny pod adresem:
https://undocs.org/ST/SGB/2003/13;
(b) odpowiednich przepisów prawa materialnego zawartych w Polityce UNICEF-u dotyczącej postępowania promującego ochronę i bezpieczeństwo dzieci, dostępnej pod adresem:
https://www.unicef.org/supply/media/886/file/Policy%20on%20Conduct%20Promoting%20the%20Protection%20and%20Safeguarding%20of%20Children.pdf oraz innych polityk UNICEF-u dotyczących ochrony dzieci, zgodnie z okresowymi zaleceniami UNICEF-u, lub własnej polityki Partnera, która jest zgodna ze standardami określonymi w dokumencie „Zapewnienie bezpieczeństwa dzieci". „Ochrona dzieci" oznacza ograniczenie ryzyka wyrządzenia krzywdy dzieciom w związku z pracą strony, jej pracownikami, personelem lub podwykonawcami; oraz
(c) odpowiednich postanowień Polityki UNICEF-u w zakresie zakazu i zwalczania nadużyć finansowych i korupcji, dostępnej pod adresem: https://www.unicef.org/supply/media/6806/file/Policy-Prohibiting-Combatting-Fraud-Corruption-Aug2013.pdf lub pod innym adresem URL, o którym UNICEF może od czasu do czasu decydować.

8.0 WYKORZYSTYWANIE SEKSUALNE I NIEGODZIWE TRAKTOWANIE W CELACH SEKSUALNYCH; NARUSZENIA ZASAD OCHRONY DZIECI:

8.1 Partner i jego pracownicy, personel lub podwykonawcy nie angażują się w jakiekolwiek zachowania związane z wykorzystywaniem seksualnym i niegodziwym traktowaniem w celach seksualnych lub naruszeniami zasad ochrony dzieci. Partner przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że UNICEF będzie stosować politykę „zerowej tolerancji" w odniesieniu do wykorzystywania seksualnego i niegodziwego traktowania w celach seksualnych oraz naruszeń zasad ochrony dzieci. Do celów niniejszego Partnerstwa stosuje się następujące definicje:

(a) „wykorzystywanie seksualne" oznacza każde faktyczne wykorzystanie sytuacji bezbronności, różnicy sił lub zaufania w celach seksualnych lub próby takiego działania, w tym między innymi czerpanie korzyści finansowych, społecznych lub politycznych z wykorzystywania seksualnego innej osoby;
(b) „niegodziwe traktowanie w celach seksualnych" oznacza rzeczywiste lub potencjalne naruszenie nietykalności cielesnej o charakterze seksualnym, z użyciem siły lub w warunkach nierównowagi sił lub przymusu. Wykorzystywanie seksualne i niegodziwe traktowanie w celach seksualnych są surowo zabronione;
(c) „dziecko" oznacza każdą osobę w wieku poniżej osiemnastu (18) lat, niezależnie od przepisów dotyczących zgody lub pełnoletności.
(d) „naruszenie zasad ochrony dzieci" to zachowanie pracowników, personelu lub podwykonawców strony, które faktycznie wyrządza znaczną krzywdę dziecku lub może ją wyrządzić, w tym wszelkiego rodzaju fizyczne, emocjonalne lub seksualne znęcanie się, zaniedbywanie lub wykorzystywanie.

8.2 Bez uszczerbku dla ogólnego charakteru powyższych postanowień:

8.2.1 aktywność seksualna z jakąkolwiek osobą poniżej osiemnastego (18) roku życia, niezależnie od jakichkolwiek przepisów dotyczących zgody lub pełnoletności, stanowi wykorzystywanie seksualne i niegodziwe traktowanie takiej osoby w celach seksualnych. Błędne przekonanie co do wieku dziecka nie stanowi obrony w ramach niniejszego partnerstwa.
8.2.2 Wymiana jakichkolwiek pieniędzy, zatrudnienia, towarów, usług lub innych wartościowych rzeczy w zamian za korzyści lub czynności seksualne lub angażowanie się w jakiekolwiek czynności seksualne, które stanowią wykorzystywanie lub są poniżające dla jakiejkolwiek osoby, stanowi wykorzystywanie seksualne i niegodziwe traktowanie w celach seksualnych.
8.2.3 Partner przyjmuje do wiadomości i zgadza się, że relacje seksualne między beneficjentami pomocy a pracownikami, personelem lub podwykonawcami Partnera, ponieważ opierają się na z natury nierównej dynamice sił, podważają wiarygodność i uczciwość pracy UNICEF-u i są zdecydowanie odradzane.

8.3 Zapobieganie. Partner wprowadza wszelkie odpowiednie środki w celu zapobieżenia wykorzystywaniu seksualnemu i niegodziwemu traktowaniu w celach seksualnych oraz naruszeniom zasad ochrony dziecka przez swoich pracowników, personel lub podwykonawców. Partner zapewnia między innymi, by jego pracownicy, personel lub podwykonawcy przeszli i pomyślnie ukończyli odpowiednie szkolenie w zakresie zapobiegania wykorzystywaniu seksualnemu i niegodziwemu traktowaniu w celach seksualnych oraz szkolenie w zakresie ochrony dzieci. Takie szkolenie obejmuje między innymi: odniesienie do definicji wykorzystywania seksualnego i niegodziwego traktowania w celach seksualnych oraz naruszeń zasad ochrony dzieci; jasne i jednoznaczne stwierdzenie, że wszelkie formy wykorzystywania seksualnego i niegodziwego traktowania w celach seksualnych oraz wszelkie zachowania, które naruszają zasady ochrony dzieci, są zabronione; wymóg niezwłocznego zgłaszania wszelkich zarzutów dotyczących wykorzystywania seksualnego i niegodziwego traktowania w celach seksualnych lub naruszeń zasad ochrony dzieci; oraz wymóg niezwłocznego informowania domniemanych ofiar wykorzystywania seksualnego i niegodziwego

„Przy wsparciu Funduszu Narodów Zjednoczonych na Rzecz Dzieci (UNICEF)"
„За підтримки Дитячого фонду ООН (ЮНІСЕФ)"

traktowania w celach seksualnych lub naruszeń zasad ochrony dzieci o dostępie do profesjonalnej pomocy i kierowania ich do specjalistów za ich zgodą.
8.4 Zgłaszanie zarzutów do UNICEF-u. Partner niezwłocznie, z zachowaniem poufności i w sposób zapewniający bezpieczeństwo wszystkich zaangażowanych osób zgłosi zarzuty wykorzystywania seksualnego i niegodziwego traktowania w celach seksualnych lub wszelkie uzasadnione podejrzenia (lub zarzuty) dotyczące naruszeń w zakresie ochrony dzieci, powstałe w związku z niniejszym partnerstwem, o których Partner został poinformowany lub o których dowiedział się w inny sposób, do szefa biura UNICEF-u w kraju lub szefa Biura Audytu Wewnętrznego i Dochodzeń UNICEF-u (integrity1@unicef.org).
8.5 Dochodzenie. Partner odpowiednio i bezzwłocznie zbada zarzuty dotyczące wykorzystywania seksualnego i niegodziwego traktowania w celach seksualnych lub naruszeń w zakresie ochrony dzieci, których mieli dopuścić się pracownicy, personel lub podwykonawcy Partnera. (Przyjmuje się jednak, że wszelkie dochodzenia prowadzone przez Partnera na podstawie niniejszej klauzuli pozostają bez uszczerbku dla prawa UNICEF-u do prowadzenia dochodzeń.) Partner będzie na bieżąco informował UNICEF o przebiegu dochodzenia, bez uszczerbku dla prawa do rzetelnego procesu sądowego przysługującego osobom, których dotyczy dochodzenie. Po zakończeniu dochodzenia prowadzonego przez Partnera niezwłocznie przekaże on, w miarę możliwości prawnych, sprawozdania z wyników dochodzenia, w tym wszelkie istotne szczegółowe informacje dotyczące domniemanego sprawcy. Partner dostarczy UNICEF-owi na żądanie odpowiednich dowodów w celu ich zbadania i dalszego wykorzystania przez UNICEF, w zakresie koniecznym według wyłącznego uznania UNICEF-u. Jeżeli dochodzenie prowadzą lub przeprowadziły właściwe organy krajowe, UNICEF może zdecydować, że obowiązek Partnera do przeprowadzenia dochodzenia nie ma zastosowania. W przypadku gdy właściwe organy krajowe prowadzą lub przeprowadziły dochodzenie, Partner udzieli UNICEF-owi pomocy i poczyni wszelkie niezbędne kroki, w zakresie prawnie możliwym, aby UNICEF mógł uzyskać informacje na temat statusu i wyniku dochodzenia.

9.0 DZIAŁANIA ZAPEWNIAJACE PRAWIDŁOWĄ REALIZACJĘ:

9.1 Audyt:
a. Na wniosek UNICEF-u i w terminach określonych wyłącznie przez UNICEF Partner będzie poddawał swoje działania w ramach niniejszego Partnerstwa audytowi. Audyty będą przeprowadzane zgodnie ze standardami, zakresem, częstotliwością i terminami określonymi przez UNICEF (i mogą obejmować transakcje finansowe i kontrole wewnętrzne związane z działaniami realizowanymi przez Partnera).
b. Audyty przewidziane w lit. a) niniejszej klauzuli są przeprowadzane przez audytorów (osoby fizyczne lub prawne) wyznaczonych przez UNICEF, takich jak firma audytorska lub firma księgowa. Partner zapewni kompleksową i terminową współpracę przy wszelkich audytach. Taka współpraca obejmuje między innymi zobowiązanie Partnera do udostępnienia na potrzeby audytu swojego personelu oraz wszelkiej odpowiedniej dokumentacji i rejestrów w rozsądnych terminach i na rozsądnych warunkach oraz do udzielenia audytorom dostępu do pomieszczeń Partnera lub miejsc realizacji programu w rozsądnych terminach i na rozsądnych warunkach w związku z powyższym dostępem do personelu Partnera oraz odpowiedniej dokumentacji i rejestrów. Partner

zobowiąże swoich przedstawicieli, w tym swoich prawników, księgowych lub innych doradców, a także swoich podwykonawców do rozsądnej współpracy przy wszelkich audytach przeprowadzanych na podstawie niniejszych warunków.
c. Jeżeli audyt przeprowadzili audytorzy wyznaczeni przez UNICEF, UNICEF lub audytorzy niezwłocznie przekażą Partnerowi kopię końcowego sprawozdania z audytu.

9.2 Kontrole na miejscu i wizyty programowe:

Partner zgadza się, że od czasu do czasu UNICEF może przeprowadzać weryfikację w terenie („kontrole na miejscu" i wizyty programowe), zgodnie ze standardami, zakresem, częstotliwością i terminami określonymi przez UNICEF. Partner zapewni kompleksową i terminową współpracę przy takich kontrolach na miejscu lub wizytach programowych. Taka współpraca obejmuje zobowiązanie Partnera do udostępnienia na potrzeby takich kontroli lub wizyt swojego personelu oraz wszelkiej odpowiedniej dokumentacji i rejestrów w rozsądnych terminach i na rozsądnych warunkach oraz do udzielenia UNICEF-owi dostępu do pomieszczeń Partnera lub miejsc realizacji programu w rozsądnych terminach i na rozsądnych warunkach. Partner zobowiąże swoich przedstawicieli, w tym swoich prawników, księgowych lub innych doradców, a także swoich podwykonawców do rozsądnej współpracy przy wszelkich kontrolach na miejscu przeprowadzanych przez UNICEF na podstawie niniejszych warunków. Przyjmuje się, że UNICEF może, według własnego uznania, zawrzeć umowę na usługi świadczone przez osobę fizyczną lub prawną, polegające na przeprowadzaniu kontroli na miejscu lub wizyt programowych bądź też UNICEF może przeprowadzać kontrole na miejscu lub wizyty programowe z udziałem własnego personelu, pracowników i agentów.

9.3 Dochodzenie:

a. Partner zgadza się, że UNICEF może prowadzić dochodzenia, w terminach określonych wyłącznie przez UNICEF, dotyczące wszelkich aspektów niniejszego Partnerstwa lub jego przyznania, zobowiązań wykonywanych w ramach Partnerstwa oraz działań Partnera związanych z realizacją niniejszego Partnerstwa. Prawo UNICEF do prowadzenia dochodzeń nie wygasa wraz z ustaniem lub wcześniejszym zakończeniem niniejszego Partnerstwa. Partner zapewni kompleksową i terminową współpracę przy wszelkich takich dochodzeniach. Taka współpraca obejmuje między innymi zobowiązanie Partnera do udostępnienia swojego personelu oraz wszelkiej odpowiedniej dokumentacji i rejestrów w rozsądnych terminach i na rozsądnych warunkach oraz do udzielenia UNICEF-owi dostępu do pomieszczeń Partnera lub miejsc realizacji programu w rozsądnych terminach i na rozsądnych warunkach. Partner zobowiąże swoich przedstawicieli, w tym swoich prawników, księgowych lub innych doradców, a także swoich podwykonawców do rozsądnej współpracy przy wszelkich dochodzeniach przeprowadzanych przez UNICEF na podstawie niniejszych warunków. Przyjmuje się, że UNICEF może, według własnego uznania, zawrzeć umowę na usługi świadczone przez osobę fizyczną lub prawną bądź też UNICEF może przeprowadzać dochodzenia z udziałem własnego personelu, pracowników i agentów.
b. Partner zobowiązuje się do niezwłocznego zgłaszania szefowi Biura Audytu Wewnętrznego i Dochodzeń UNICEF-u zarzutów dotyczących praktyk korupcyjnych, oszukańczych, praktyk

zmowy, przymusu i praktyk utrudniających, które to zarzuty powstały w związku z niniejszym Partnerstwem i o których Partner został poinformowany lub o których dowiedział się w inny sposób. Do celów niniejszego Partnerstwa stosuje się następujące definicje:
(i) „praktyki korupcyjne" oznaczają oferowanie, wręczanie, przyjmowanie lub domaganie się, bezpośrednio lub pośrednio, czegokolwiek wartościowego w celu wywarcia niewłaściwego wpływu na działania urzędnika publicznego;
(ii) „praktyki oszukańcze" oznaczają każde działanie lub zaniechanie (w tym przedstawienie nieprawdziwych informacji), które świadomie lub w wyniku lekkomyślności wprowadza lub próbuje wprowadzić w błąd daną stronę w celu uzyskania korzyści finansowej lub innej korzyści bądź uniknięcia zobowiązania;
(iii) „praktyki zmowy" oznaczają porozumienie między dwiema lub więcej stronami, które ma służyć osiągnięciu niewłaściwego celu, w tym wywarciu niewłaściwego wpływu na działania innej strony;

(iv) „praktyki przymusu" oznaczają działanie na niekorzyść lub wyrządzanie szkody lub grożenie działaniem na niekorzyść lub wyrządzeniem szkody, bezpośrednio lub pośrednio, jakiejkolwiek stronie lub mieniu strony w celu wywarcia niewłaściwego wpływu na działania strony;
(v) „praktyki utrudniające" oznaczają działania mające na celu istotne utrudnienie wykonywania umownych praw UNICEF-u do audytu, dochodzenia i dostępu do informacji, w tym niszczenie, fałszowanie, zmienianie lub ukrywanie dowodów istotnych dla dochodzenia UNICEF-u w sprawie zarzutów oszustwa i korupcji.

10.0 OCENY: Partner zgadza się, że UNICEF może od czasu do czasu przeprowadzać oceny Partnera, w tym ocenę zdolności Partnera do wykonywania jego obowiązków jako partnera wykonawczego w sposób zadowalający UNICEF, zdolności Partnera do zapobiegania wykorzystywaniu seksualnemu i niegodziwemu traktowaniu w celach seksualnych oraz naruszeniom w zakresie ochrony dzieci i naruszeniom ram kontroli wewnętrznej („oceny"). UNICEF może przeprowadzać takie oceny zgodnie ze standardami, zakresem, częstotliwością i terminami określonymi przez UNICEF oraz po uprzednim powiadomieniu Partnera z odpowiednim wyprzedzeniem. Partner zapewni kompleksową i terminową współpracę przy wszelkich ocenach. Taka współpraca obejmuje między innymi zobowiązanie Partnera do udostępnienia swojego personelu oraz wszelkiej odpowiedniej dokumentacji i rejestrów w rozsądnych terminach i na rozsądnych warunkach oraz do udzielenia UNICEF-owi dostępu do pomieszczeń Partnera lub miejsc realizacji programu w rozsądnych terminach i na rozsądnych warunkach. Partner zobowiąże swoich przedstawicieli, w tym swoich prawników, księgowych lub innych doradców, a także swoich podwykonawców do rozsądnej współpracy przy wszelkich ocenach przeprowadzanych przez UNICEF na podstawie niniejszych warunków. Przyjmuje się, że UNICEF może, według własnego uznania, zawrzeć umowę na usługi świadczone przez osobę fizyczną lub prawną, polegające na przeprowadzaniu takiej oceny bądź też UNICEF może przeprowadzać oceny z udziałem własnego personelu, pracowników i agentów.
11.0 ZWROTY/POTRĄCENIA: UNICEF jest uprawniony do uzyskania zwrotu od Partnera lub do dokonania potrącenia z wszelkich kwot należnych Partnerowi: za wszelkie kwoty wypłacone przez UNICEF lub wykorzystane przez Partnera w sposób inny niż zgodny z niniejszymi warunkami Partnerstwa, w tym za wszelkie kwoty, co do których audyty, kontrole na miejscu lub dochodzenia

wykazały, że zostały w ten sposób wypłacone lub wykorzystane; za wszelkie kwoty wypłacone przez UNICEF lub wykorzystane przez Partnera w wyniku zaangażowania Partnera lub dowolnego z jego pracowników lub członków personelu w jakiekolwiek praktyki korupcyjne, oszukańcze, praktyki zmowy, przymusu lub praktyki utrudniające; za wszelkie niewykorzystane kwoty; za wszelkie kwoty przekazane Partnerowi przez UNICEF, które nie zostały uwzględnione lub odpowiednio odzwierciedlone w żadnym sprawozdaniu finansowym (przy użyciu formularza FACE) lub poparte odpowiednią dokumentacją i rejestrami; za wszelkie kwoty wypłacone przez UNICEF w związku z wydatkami niekwalifikowalnymi; lub za wszelkie kwoty podlegające zwrotowi zgodnie z niniejszymi warunkami Partnerstwa. Partner dokona płatności takiego zwrotu niezwłocznie po otrzymaniu od UNICEF-u pisemnego wniosku o taki zwrot.

12.0 PRZYWILEJE I IMMUNITETY: Żadne z postanowień zawartych w niniejszym Partnerstwie lub z nim związanych nie będzie uważane za zrzeczenie się, wyraźne lub dorozumiane, jakichkolwiek przywilejów i immunitetów Organizacji Narodów Zjednoczonych, w tym UNICEF-u.

13.0 UPRAWNIENIA DO MODYFIKACJI: Żadna modyfikacja lub zmiana niniejszego Partnerstwa nie będzie ważna i wykonalna wobec UNICEF-u, chyba że zostanie wprowadzona w drodze pisemnej zmiany niniejszego Partnerstwa podpisanej przez należycie upoważnionego funkcjonariusz UNICEF-u i upoważnionego funkcjonariusza Partnera.

14.0 WSPIERANIE TERRORYZMU: Partner zobowiązuje się stosować najwyższe uzasadnione standardy staranności w celu zapewnienia, aby środki pieniężne, dostawy i sprzęt znajdujące się pod jego kontrolą, w tym środki pieniężne, dostawy i sprzęt przekazane Partnerowi przez UNICEF: a) nie były wykorzystywane do udzielania wsparcia osobom fizycznym lub podmiotom związanym z terroryzmem; b) nie były przekazywane przez Partnera żadnej osobie fizycznej lub podmiotowi znajdującemu się w skonsolidowanym wykazie Komitetu Rady Bezpieczeństwa ONZ dostępnym pod adresem https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/un-sc-consolidated-list; oraz c) nie były wykorzystywane, w przypadku środków pieniężnych, do celów płatności na rzecz osób lub podmiotów ani do importu towarów, jeżeli taka płatność lub import są zabronione decyzją Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych podjętą na mocy rozdziału VII Karty Narodów Zjednoczonych.